



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
18 June 2002
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 156 повестки дня

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сантьяго **Винс** (Уругвай)

I. Введение

1. На 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити», и передать его на рассмотрение Пятому комитету.
2. Пятый комитет рассматривал данный пункт на своих 54, 55 и 60-м заседаниях, состоявшихся 13 и 15 мая и 17 июня 2002 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/56/SR.54, 55 и 60).
3. Для рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, содержащий окончательный отчет об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити (A/56/841) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/56/887).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/56/L.75

4. На 60-м заседании 17 июня Представитель Бельгии и координатор неофициальных консультаций по данному пункту внес на рассмотрение от имени Председателя проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити» (A/C.5/56/L.75).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/56/L.75 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1063 (1996) Совета Безопасности от 28 июня 1996 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, и резолюцию 1086 (1996) от 5 декабря 1996 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 31 июля 1997 года,

ссылаясь также на резолюцию 1123 (1997) Совета Безопасности от 30 июля 1997 года, в которой Совет учредил Переходную миссию Организации Объединенных Наций в Гаити на один четырехмесячный период,

ссылаясь далее на резолюцию 1141 (1997) Совета Безопасности от 28 ноября 1997 года, в которой Совет учредил Гражданскую полицейскую миссию Организации Объединенных Наций в Гаити, и резолюцию 1277 (1999) от 30 ноября 1999 года, в которой Совет продлил мандат Миссии до 15 марта 2000 года,

ссылаясь на свою резолюцию 51/15 А от 4 ноября 1996 года о финансировании Миссии по поддержке и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых является резолюция 55/269 от 14 июня 2001 года,

¹ A/56/841.

² A/56/887.

вновь подтверждая, что расходы Миссий являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Миссиями, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии делать сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такую операцию,

принимая во внимание особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

отмечая с признательностью, что ряд правительств внесли добровольные взносы на финансирование Миссий,

сознавая важность предоставления Миссиям финансовых ресурсов, необходимых им для урегулирования своих непогашенных обязательств,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити по состоянию на 30 апреля 2002 года, в том числе задолженность по взносам в размере 19,8 млн. долл. США, что составляет примерно 17 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только сто тридцать два государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных взносов;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *выражает обеспокоенность также* по поводу задержек, с которыми сталкивается Генеральный секретарь в связи с развертыванием и обеспечением достаточными ресурсами некоторых созданных в последнее время миссий по поддержанию мира, в частности в Африке;

5. *подчеркивает*, что ко всем будущим и существующим миссиям по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении финансовых и административных механизмов;

6. *подчеркивает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;

7. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в пункте 82 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

8. *постановляет* приостановить на ближайшее время действие положений 4.3, 4.4 и 5.2(d) Финансовых положений Организации Объединенных Наций в отношении остатка средств в размере 4 000 200 долл. США ввиду нехватки денежной наличности у Миссий и просит Генерального секретаря представить через год обновленный доклад;

9. *постановляет также* отложить рассмотрение вопроса об учете сокращения поступлений по плану налогообложения персонала в размере 21 300 долл. США в отношении остатка средств, о котором говорится в пункте 8 выше;

10. *подчеркивает*, что ни одна миротворческая миссия не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миротворческих миссий;

11. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити, Переходной Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити и Гражданской полицейской миссии Организации Объединенных Наций в Гаити».
